Организация Объединенных Наций E/CN.18/2013/1/Rev.1

Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
11 February 2013
Russian
Original: English

Форум Организации Объединенных Наций по лесам
Десятая сессия
Стамбул, Турция, 8–19 апреля 2013 года
Пункт 2 предварительной повестки дня
Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

Предварительная повестка дня и аннотации

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
3. Оценка прогресса в деле осуществления не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов и хода достижения четырех глобальных целей в отношении лесов.
4. Региональные и субрегиональные материалы.
5. Леса и экономическое развитие:
   a) лесохозяйственная продукция и услуги;
   b) национальные лесохозяйственные программы и иные секторальные политика и стратегии;
   c) уменьшение опасности и последствий стихийных бедствий;
   d) использование лесов и древонасаждений в интересах городских общин.
6. Возникающие вопросы.
7. Диалог с участием многих заинтересованных сторон.
8. Укрепление сотрудничества и координации стратегий и политики, включая предоставление дальнейших методических указаний Совместному партнерству по лесам.
9. Средства осуществления для целей неистощительного лесопользования.
10. Целевой фонд Форума.
11. Прочие вопросы.
12. Сроки и место проведения одиннадцатой сессии Форума.

13-22884 (R) 120213 130213

Просьба отправить на вторичную переработку

13. Предварительная повестка дня одиннадцатой сессии Форума.

14. Утверждение доклада Форума о работе его десятой сессии.

Аннотации

1. Выборы должностных лиц

В соответствии с правилом 15 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета в начале первого заседания очередной сессии Форум Организации Объединенных Наций по лесам избирает из числа представителей его членов Председателя и других необходимых должностных лиц (см. E/5975/Rev.1). В соответствии с резолюцией 2000/35 Совета об учреждении Форума Бюро Форума состоит из Председателя и четырех заместителей Председателя, один из которых выполняет также функции Докладчика, и его состав определяется на основе принципа справедливого географического распределения. В своем решении 2007/273 Совет постановил, что начиная с восьмой сессии Форума срок полномочий должностных лиц, избираемых в состав Бюро, будет составлять два года.

На первом заседании своей десятой сессии, 4 февраля 2011 года, Форум избрал членами Бюро десятой сессии Форума г-жу Анну М. С. Масинга (Замбия), г-жу Шули Давидович (Израиль), г-на Сайфула Азама Мартинуса Абдаллу (Малайзия), г-на Сречко Юрисича (Хорватия) и г-на Марио Руалеса Каррансу (Эквадор). Он отложил выборы Председателя и назначение Докладчика до следующего заседания.

2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

В соответствии с правилом 7 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета Форум в начале сессии утверждает повестку дня и организацию работы данной сессии на основе предварительной повестки дня.

Документация

Предварительная повестка дня и аннотации (E/CN.18/2013/1)

3. Оценка прогресса в деле осуществления не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов и хода достижения четырех глобальных целей в отношении лесов

В своей резолюции 62/98 Генеральная Ассамблея приняла не имеющий обязательной юридической силы документ по всем видам лесов. В многолетней программе работы Форума на период 2007–2015 годов, принятой на его седьмой сессии, определено, что на каждой сессии основная работа Форума будет заключаться, в частности, в оценке хода достижения четырех глобальных целей в отношении лесов и осуществления не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов.

На своей девятой сессии Форум предложил странам добровольно подготовить к десятой сессии простой по формату доклад, посвященный в основном осуществлению не являющегося юридически обязательным документа по всем видам лесов, и сбалансированный доклад о достижении его четырех глобальных целей в отношении лесов и в связи с этим обратился к секретариату с просьбой разработать упрощенный формат для такого доклада в консультации с другими членами Совместного партнерства по лесам.

Документация

Доклад Генерального секретаря об оценке прогресса в деле осуществления не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов и хода достижения четырех глобальных целей в отношении лесов (E/CN.18/2013/2)

4. Региональные и субрегиональные материалы

В пункте 2(c) резолюции 2006/49 Экономического и Социального Совета Форуму было поручено выполнение ряда новых основных функций, одной из которых является укрепление взаимодействия между Форумом и соответствующими региональными и субрегиональными механизмами, учреждениями и инструментами, организациями и процессами ведения лесного хозяйства, с тем чтобы содействовать расширению сотрудничества и эффективному осуществлению принципа неистощительного лесопользования и вносить вклад в работу Форума. В пункте 11 этой резолюции Совет предложил региональным и субрегиональным органам, механизмам и процессам, деятельность которых связана с лесами, повысить эффективность своего сотрудничества с Форумом и вносить вклад в его работу. В многолетней программе работы Форума на период 2007–2015 годов предложено обеспечивать интерактивную платформу для диалога с региональными и субрегиональными лесохозяйственными и другими соответствующими процессами, механизмами, инструментами и организациями. Кроме того, на своей девятой сессии Форум принял резолюцию, озаглавленную «Использование лесов в интересах людей, жизнеобеспечения и искоренения нищеты»[1], в которой он предложил региональным и субрегиональным организациям при содействии членов Совместного партнерства по лесам в соответствии с запросом, а также основным группам и другим имеющим отношение к лесам заинтересованным сторонам представить Форуму на его десятой сессии информацию, в контексте его общей темы, об их усилиях по осуществлению не являющегося юридически обязательным документа по всем видам лесов и его четырех глобальных целей в отношении лесов с тем, чтобы поделиться региональными перспективами, подходами и опытом. Кроме того, в той же резолюции Форум предложил секретариату и другим членам Совместного партнерства по лесам во взаимодействии с региональными и субрегиональными процессами, в частности в рамках Инициативы по неистощительному лесопользованию Нового партнерства в целях развития Африки и Тегеранского процесса по слаболесистым странам, среди прочего, продолжать развивать стратегии поощрения сотрудничества по линии Север-Юг, а также по линии Юг-Юг, включая трехстороннее сотрудничество по вопросам неистощительного лесопользования.

[1] См. E/2011/42-E/CN.18/2011/20, глава I.B.

Документация

Доклад Генерального секретаря о региональных и субрегиональных материалах (E/CN.18/2013/3)

5. Леса и экономическое развитие

В соответствии со своей многолетней программой работы на период 2007–2015 годов Форум на своей десятой сессии должен рассмотреть в рамках общей темы «Леса и экономическое развитие» следующие подтемы: a) лесохозяйственная продукция и услуги; b) национальные лесохозяйственные программы и иные секторальные политика и стратегии; c) уменьшение опасности и последствий стихийных бедствий; и d) использование лесов и древонасаждений в интересах городских общин. Эти три подтемы будут обсуждаться в контексте выполнения главной задачи сессии Форума, а также рассмотрения междисциплинарных вопросов и общих пунктов повестки дня, перечисленных в многолетней программе работы.

Документация

Доклад Генерального секретаря о лесах и экономическом развитии (E/CN.18/2013/4)

Доклад Генерального секретаря о выводах и рекомендациях по решению основных проблем в области лесов и экономического развития (E/CN.18/2013/5)

6. Возникающие вопросы

В соответствии со своей многолетней программой работы на период 2007–2015 годов Форум может включать в повестку дня любой из своих сессий возникающие вопросы, имеющие глобальное значение и относящиеся к лесам и неистощительному лесопользованию и/или оказывающие воздействие на них, когда они носят неотложный характер, не терпят отлагательств и не отражены в уже составленной повестке дня соответствующей сессии. С учетом возрастающего признания разностороннего значения лесов, необходимости применения к лесам междисциплинарного и межучрежденческого подхода, необходимости оценки потенциальных последствий для лесов итогового документа Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию и продолжающегося обсуждения программы деятельности Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года, а также взаимосвязи этих элементов с общей темой одиннадцатой сессии Форума, касающейся международного соглашения о лесах, Бюро десятой сессии постановило предложить провести обсуждение вопросов о последствиях итогового документа Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию и его взаимосвязи с другими элементами, программе деятельности на период после 2015 года и международном соглашении о лесах на десятой сессии Форума по пункту повестки дня «Возникающие вопросы». По тому же пункту повестки дня Форум проведет также предварительные обсуждения, посвященные плану работы его одиннадцатой сессии и будущему международному соглашению о лесах, включая вопрос о работе Форума в будущем.

Документация

Доклад Генерального секретаря о международном соглашении о лесах, программе Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года и итоговом документе Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию: взаимосвязи и последствия (E/CN.18/2013/6)

7. Диалог с участием многих заинтересованных сторон

Форум высоко ценит участие основных групп в его работе, о чем свидетельствует включение в его многолетнюю программу работы диалогов с участием многих заинтересованных сторон, входящих в девять основных групп, определенных в Повестке дня на XXI век. Начиная со второй сессии в 2002 году на каждой сессии Форума проводится диалог с участием многих заинтересованных сторон, который служит платформой для обмена идеями и информацией о работе Форума между государствами-членами, участниками Совместного партнерства по лесам и основными группами. Секретариат поддерживает контакты и проводит частые консультации с основными группами по вопросам планирования таких диалогов с участием многих заинтересованных сторон. Диалог с участием многих заинтересованных сторон на десятой сессии будет посвящен выяснению позиций разных заинтересованных сторон по общей теме и подтемам.

Документация

Записка секретариата о диалоге с участием многих заинтересованных сторон (E/CN.18/2013/7) и приложения к ней, препровождающие документы для обсуждения, представленные различными основными группами

8. Укрепление сотрудничества и координации стратегий и политики, включая предоставление дальнейших методических указаний Совместному партнерству по лесам

На своей первой сессии в 2001 году Форум постановил развивать и поощрять координацию и сотрудничество по различным вопросам, касающимся лесов, с участниками Совместного партнерства по лесам, функциональными комиссиями Экономического и Социального Совета и другими соответствующими международными и региональными процессами и организациями, учреждениями и механизмами. Успешное празднование Международного года лесов способствовало укреплению сетей взаимодействия по вопросам лесов и активизации сотрудничества и координации с участниками Совместного партнерства по лесам, организациями средств массовой информации, партнерами системы Организации Объединенных Наций и другими заинтересованными участниками и организациями, занимающимися вопросами лесов. Исходя из этого, Форум может пожелать рассмотреть подходы к деятельности в поддержку дальнейшего осуществления инициатив в областях сотрудничества и партнерских связей, включая деятельность в целях координации стратегий и программ и предоставления указаний Совместному партнерству по лесам в поддержку работы Форума.

Документация

Доклад Генерального секретаря об укреплении сотрудничества и координации стратегий и программ (E/CN.18/2013/8)

Записка секретариата о Международном годе лесов, 2011 год (E/CN.18/2013/9)

Механизм Совместного партнерства по лесам на 2011 и 2012 годы (E/CN.18/2013/10)

9. Средства осуществления для целей неистощительного лесопользования

Согласно Многолетней программе работы Форума Организации Объединенных Наций по лесам «средства осуществления принципа неистощительного лесопользования» являются междисциплинарным вопросом, который будет фигурировать на каждой сессии. Форум рассматривал этот вопрос в качестве конкретного пункта повестки дня на своей восьмой сессии. На специальной сессии в рамках девятой сессии, состоявшейся 30 октября 2009 года, Форум принял резолюцию о средствах осуществления принципа неистощительного лесопользования (см. E/2009/118-E/CN.18/SS/2009/2, глава I.B), в которой Форум учредил Специальную межправительственную группу экспертов открытого состава по финансированию деятельности в области лесного хозяйства и механизм содействия.

В своем решении 2009/268 Экономический и Социальный Совет принял к сведению доклад о работе специальной сессии. В соответствии с резолюцией, принятой на специальной сессии, Специальная межправительственная группа экспертов открытого состава должна была провести два совещания: первое — перед девятой сессией и второе — перед десятой сессией Форума. Соответственно, на своей девятой сессии Форум рассмотрел доклад о работе первой сессии Специальной межправительственной группы экспертов открытого состава по финансированию деятельности в области лесного хозяйства и провел обзор работы механизма содействия. По итогам этой работы в своей резолюции, принятой на девятой сессии[1], Форум подчеркнул важность межсессионной работы при подготовке ко второй сессии Специальной межправительственной группы экспертов. Кроме того, он предложил участникам Совместного партнерства по лесам обновить и дополнить изданный в 2008 году документ по вопросам финансирования[2] и рассмотреть вопрос о проведении мероприятия в рамках выдвинутой организациями инициативы; это мероприятие было проведено 19–21 сентября 2012 года в Риме. Обновленный и дополненный документ по вопросам финансирования был впервые представлен на мероприятии в рамках выдвинутой организациями инициативы, и впоследствии он будет представлен совместно с докладом о проведении мероприятия в рамках выдвинутой организациями инициативы на второй сессии Специальной группы экспертов, которая состоится 14–18 января 2013 года в Вене. В своей резолюции Форум предложил участникам Совместного партнерства по лесам представить ему на его десятой сессии доклад о проводимой и будущей деятельности по финансированию лесного хозяйства.

---

[2] Marku Simula, *Financing Flows and Needs to Implement the Non-Legally Binding Instrument on All Types of Forests*, the Advisory Group on Finance of the Collaborative Partnership on Forests, 2008.

Документация

Доклад Генерального секретаря о средствах осуществления принципа неистощительного ведения лесного хозяйства (E/CN.18/2013/11)

Доклад о второй сессии Специальной межправительственной группы экспертов открытого состава по финансированию деятельности в области лесного хозяйства (E/CN.18/2013/12)

10. Целевой фонд Форума

Во исполнение многолетней программы работы Форума на период 2007–2015 годов секретариат Форума должен на каждой сессии докладывать о деятельности Целевого фонда Форума, в том числе об объеме и источнике взносов и о том, как расходовались средства.

Документация

Записка секретариата о целевых фондах Организации Объединенных Наций в поддержку Форума Организации Объединенных Наций по лесам (E/CN.18/2013/13)

11. Прочие вопросы

Форум может пожелать рассмотреть любые выносимые на обсуждение вопросы по данному пункту.

12. Сроки и место проведения одиннадцатой сессии Форума

Форум примет решение о сроках и месте проведения одиннадцатой сессии.

13. Предварительная повестка дня одиннадцатой сессии Форума

Форум представит рекомендуемую предварительную повестку дня одиннадцатой сессии на утверждение Экономическому и Социальному Совету.

14. Утверждение доклада Форума о работе его десятой сессии

В соответствии с правилом 37 правил процедуры функциональных комиссий Совета Форум представит Совету доклад о работе своей сессии.